

ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

IDE ELECTRIC, S.L.
C/ Leonardo Da Vinci, nº 2
Pol. Ind.Los Huertos
50800 ZUERA
Spain

ist berechtigt, für ihr Produkt /
is authorized to use for their product

Steckdose, industrielle Anwendung
Socket-outlet, industrial purpose

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /
the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.



Geprüft und zertifiziert nach /
Tested and certified according to

DIN EN IEC 60309-1 (VDE 0623-1):2023-06; EN IEC 60309-1:2022
DIN EN IEC 60309-2 (VDE 0623-2):2023-06; EN IEC 60309-2:2022



Aktenzeichen: 2253500-1530-0005 / 319992

File ref.:

Ausweis-Nr. 40014554

Blatt 1

Certificate No.

Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /
further conditions see overleaf and following pages

Offenbach, 2005-07-05

(letzte Änderung / updated 2024-07-23)

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Zertifizierungsstelle / Certification

M. Ackermann

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:
VDE certificates are valid only when published on:

<http://www.vde.com/zertifikat>
<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

IDE ELECTRIC, S.L., C/ Leonardo Da Vinci, nº 2, Pol. Ind.Los Huertos, 50800 ZUERA, SPAIN

Aktenzeichen / *File ref.*

2253500-1530-0005 / 319992 / TL3 / RHZ

letzte Änderung / *updated*

2024-07-23

Datum / *Date*

2005-07-05

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40014554.

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40014554.

Steckdose, industrielle Anwendung Socket-outlet, industrial purpose

Typ(en) / *Type(s)*

BM 16 5C 67 - Series

BM 16 5C 44 - Series

BI 16 5C 67 - Series

BI 16 5C 44 - Series

Weitere Angaben siehe Anlagen

200, 201, 202, 203 vom 2024-07-23

Further information see appendix

200, 201, 202, 203 dated 2024-07-23

Dieser Zeichengenehmigungsausweis bildet eine Grundlage für die EU-Konformitätserklärung und CE-Kennzeichnung durch den Hersteller oder dessen Bevollmächtigten.

This Marks Approval is a basis for the EU Declaration of Conformity and the CE Marking by the manufacturer or his agent.

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Beiblatt /
Certificate No. Supplement
40014554

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

IDE ELECTRIC, S.L., C/ Leonardo Da Vinci, nº 2, Pol. Ind.Los Huertos, 50800 ZUERA, SPAIN

Aktenzeichen / *File ref.*

2253500-1530-0005 / 319992 / TL3 / RHZ

letzte Änderung / *updated*

2024-07-23

Datum / *Date*

2005-07-05

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40014554.

This supplement is part of the Certificate No. 40014554.

Steckdose, industrielle Anwendung *Socket-outlet, industrial purpose*

Fertigungsstätte(n) *Place(s) of manufacture*

Referenz/*Reference*
30002148

IDE ELECTRIC, S.L.
C/ Leonardo Da Vinci, nº 2
Pol. Ind.Los Huertos
50800 ZUERA
SPAIN



Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / Name and registered seat of the Certificate holder

IDE ELECTRIC, S.L., C/ Leonardo Da Vinci, nº 2, Pol. Ind.Los Huertos, 50800 ZUERA, SPAIN

Aktenzeichen / File ref.

2253500-1530-0005 / 319992 / TL3 / RHZ

letzte Änderung / updated

2024-07-23

Datum / Date

2005-07-05

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40014554.

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40014554.

Genehmigung zum Benutzen des auf Seite 1 abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichens des VDE:

Grundlage für die Benutzung sind die Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) der VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH (www.vde.com\AGB-Institut). Das Recht zur Benutzung erstreckt sich nur auf die bezeichnete Firma mit den genannten Fertigungsstätten und die oben aufgeführten Produkte mit den zugeordneten Bezeichnungen. Die Fertigungsstätte muss so eingerichtet sein, dass eine gleichmäßige Herstellung der geprüften und zertifizierten Ausführung gewährleistet ist.

Die Genehmigung ist so lange gültig wie die VDE Bestimmungen gelten, die der Zertifizierung zugrunde gelegen haben, sofern sie nicht auf Grund anderer Bedingungen aus der VDE Prüf- und Zertifizierungsordnung (PM102) zurückgezogen werden muss.

Der Gültigkeitszeitraum einer VDE GS-Zeichengenehmigung kann auf Antrag verlängert werden. Bei gesetzlichen und / oder normativen Änderungen kann die VDE GS-Zeichengenehmigung ihre Gültigkeit zu einem früheren als dem angegebenen Datum verlieren.

Produkte, die das Biozid Dimethylfumarat (DMF) enthalten, dürfen gemäß der Kommissionsentscheidung 2009/251/EG nicht mehr in den Verkehr gebracht oder auf dem Markt bereitgestellt werden.

Der VDE Zeichengenehmigungsausweis wird ausschließlich auf der ersten Seite unterzeichnet.

Approval to use the legally protected Mark of the VDE as shown on the first page:

Basis for the use are the general terms and conditions of the VDE Testing and Certification Institute (www.vde.com\terms-institute). The right to use the mark is granted only to the mentioned company with the named places of manufacture and the listed products with the related type references. The place of manufacture shall be equipped in a way that a constant manufacturing of the certified construction is assured.

The approval is valid as long as the VDE specifications are in force, on which the certification is based on, unless it is withdrawn according to the VDE Testing and Certification Procedure (PM102E).

The validity period of a VDE GS-Mark Approval may be prolonged on request. In case of changes in legal and / or normative requirements, the validity period of a VDE GS-Mark Approval may be shortened.

Products containing the biocide dimethylfumarate (DMF) may not be marketed or made available on the EC market according to the Commission Decision 2009/251/EC.

The approval is solely signed on the first page.

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr.40014554.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40014554.

Steckdose, industrielle Anwendung Socket-outlet, industrial purpose	Serie: Series:	BI 16 5C 44
--	---------------------------------	--------------------

Typ(en) Type(s)	Bemessungsstrom / A Rated current / A	Isolationsspannung / V Insulation voltage / V	Nennbetriebsspannung / V Rated operating voltage / V	Polzahl Number of poles	Schutzart / IP Degree of protection / IP	Anbau Surface type	Einbau Built-in	Ortveränderlich Portable	Schraubklemmen Screw-Type terminals	Schraubenlose Klemmen Screwless-type terminals	Schneidklemmstellen Insulation piercing terminals	Sonstige Angaben Other details
07303	16	690	> 50	3P+N+PE	44	-	X	-	X	-	-	-
07313	16	690	220/380 or 250/440	3P+N+PE	44	-	X	-	X	-	-	-
01303	16	690	57/100 – 75/130	3P+N+PE	44	-	X	-	X	-	-	-
07363	16	690	347/600 – 400/690	3P+N+PE	44	-	X	-	X	-	-	-
03303	16	690	200/346 – 240/415	3P+N+PE	44	-	X	-	X	-	-	-
05303	16	690	277/480 – 288/500	3P+N+PE	44	-	X	-	X	-	-	-
02303	16	690	120/208 – 144/250	3P+N+PE	44	-	X	-	X	-	-	-
07343	16	690	250/440 – 265/460	3P+N+PE	44	-	X	-	X	-	-	-

Werkstoff der Anschlussklemmen Materials of the terminals	MS 58
Werkstoff der Deckelfeder Material of the lid spring	rostfreier Stahl stainless steel
Werkstoff der Gehäuse Material of the cover	PA 6
Werkstoff der Trägereile Material of the base	PA 6

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40014554.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40014554.

Steckdose, industrielle Anwendung Socket-outlet, industrial purpose	Serie: Series:	BI 16 5C 67
--	---------------------------------	--------------------

Typ(en) Type(s)	Bemessungsstrom / A Rated current / A	Isolationsspannung / V Insulation voltage / V	Nennbetriebsspannung / V Rated operating voltage / V	Polzahl Number of poles	Schutzart / IP Degree of protection / IP	Anbau Surface type	Einbau Built-in	Ortveränderlich Portable	Schraubklemmen Screw-Type terminals	Schraubenlose Klemmen Screwless-type terminals	Schneidklemmstellen Insulation piercing terminals	Sonstige Angaben Other details
07803	16	690	> 50	3P+N+PE	66; 67	-	X	-	X	-	-	-
07813	16	690	220/380 or 250/440	3P+N+PE	66; 67	-	X	-	X	-	-	-
01803	16	690	57/100 – 75/130	3P+N+PE	66; 67	-	X	-	X	-	-	-
07863	16	690	347/600 – 400/690	3P+N+PE	66; 67	-	X	-	X	-	-	-
03803	16	690	200/346 – 240/415	3P+N+PE	66; 67	-	X	-	X	-	-	-
05803	16	690	277/480 – 288/500	3P+N+PE	66; 67	-	X	-	X	-	-	-
02803	16	690	120/208 – 144/250	3P+N+PE	66; 67	-	X	-	X	-	-	-
07843	16	690	250/440 – 265/460	3P+N+PE	66; 67	-	X	-	X	-	-	-

Werkstoff der Anschlussklemmen Materials of the terminals	MS 58
Werkstoff der Deckelfeder Material of the lid spring	rostfreier Stahl stainless steel
Werkstoff der Gehäuse Material of the cover	PA 6
Werkstoff der Trägereile Material of the base	PA 6

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr.40014554.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40014554.

Steckdose, industrielle Anwendung Socket-outlet, industrial purpose

Serie:
Series: BI 16 5C 44

Typ(en) Type(s)	Bemessungsstrom / A Rated current / A	Isolationsspannung / V Insulation voltage / V	Nennbetriebsspannung / V Rated operating voltage / V	Polzahl Number of poles	Schutzart / IP Degree of protection / IP	Anbau Surface type	Einbau Built-in	Ortveränderlich Portable	Schraubklemmen Screw-Type terminals	Schraubenlose Klemmen Screwless-type terminals	Schneidklemmstellen Insulation piercing terminals	Sonstige Angaben Other details
07303	16	690	> 50	3P+N+PE	44	-	X	-	X	-	-	-
07313	16	690	220/380 or 250/440	3P+N+PE	44	-	X	-	X	-	-	-
01303	16	690	57/100 – 75/130	3P+N+PE	44	-	X	-	X	-	-	-
07363	16	690	347/600 – 400/690	3P+N+PE	44	-	X	-	X	-	-	-
03303	16	690	200/346 – 240/415	3P+N+PE	44	-	X	-	X	-	-	-
05303	16	690	277/480 – 288/500	3P+N+PE	44	-	X	-	X	-	-	-
02303	16	690	120/208 – 144/250	3P+N+PE	44	-	X	-	X	-	-	-
07343	16	690	250/440 – 265/460	3P+N+PE	44	-	X	-	X	-	-	-

Werkstoff der Anschlussklemmen Materials of the terminals	MS 58
Werkstoff der Deckelfeder Material of the lid spring	rostfreier Stahl stainless steel
Werkstoff der Gehäuse Material of the cover	PA 6
Werkstoff der Trägereile Material of the base	PA 6

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr.40014554.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40014554.

Steckdose, industrielle Anwendung Socket-outlet, industrial purpose	Serie: Series:	BI 16 5C 44
--	---------------------------------	--------------------

Typ(en) Type(s)	Bemessungsstrom / A Rated current / A	Isolationsspannung / V Insulation voltage / V	Nennbetriebsspannung / V Rated operating voltage / V	Polzahl Number of poles	Schutzart / IP Degree of protection / IP	Anbau Surface type	Einbau Built-in	Ortveränderlich Portable	Schraubklemmen Screw-Type terminals	Schraubenlose Klemmen Screwless-type terminals	Schneidklemmstellen Insulation piercing terminals	Sonstige Angaben Other details
07303	16	690	> 50	3P+N+PE	44	-	X	-	X	-	-	-
07313	16	690	220/380 or 250/440	3P+N+PE	44	-	X	-	X	-	-	-
01303	16	690	57/100 – 75/130	3P+N+PE	44	-	X	-	X	-	-	-
07363	16	690	347/600 – 400/690	3P+N+PE	44	-	X	-	X	-	-	-
03303	16	690	200/346 – 240/415	3P+N+PE	44	-	X	-	X	-	-	-
05303	16	690	277/480 – 288/500	3P+N+PE	44	-	X	-	X	-	-	-
02303	16	690	120/208 – 144/250	3P+N+PE	44	-	X	-	X	-	-	-
07343	16	690	250/440 – 265/460	3P+N+PE	44	-	X	-	X	-	-	-

Werkstoff der Anschlussklemmen Materials of the terminals	MS 58
Werkstoff der Deckelfeder Material of the lid spring	rostfreier Stahl stainless steel
Werkstoff der Gehäuse Material of the cover	PA 6
Werkstoff der Trägereile Material of the base	PA 6